

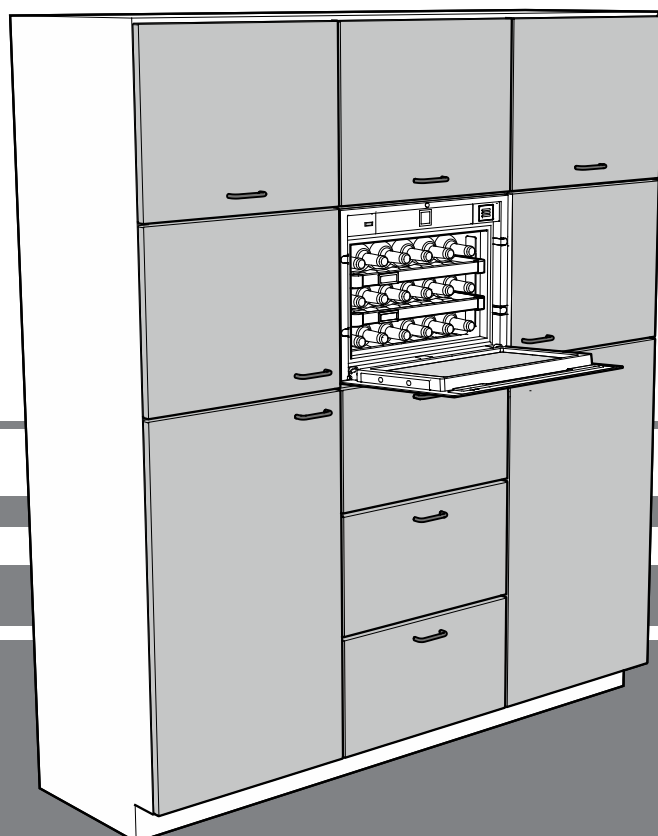
instrukce

vino kabinet

přečíst návod před uvedením do provozu

stránka 2

DE



7084 159-00

WKEgb 582, 582 WKEgw

LIEBHERR

obsah

Popis přístroje	2
Pokyny k likvidaci	2
Bezpečnost a varování	3
Rozsah spotřebiče	3
Klimatická třída	4
Nastavení	4
Elektrická přípojka	4
Otevírání dveří mechanismus (TipOpen)	4
Ovládací a kontrolní prvky	5
Zapnutí a vypnutí	5
Nastavení teploty	5
skladování vína	6
Dveře otevřené alarm	6
Teplotní alarm	6
Fan	6
Rodičovská kontrola	6
Vnitřní osvětlení	7
Storage Sketch	7
Výměna vzduchu s filtrem s aktivním uhlím	8
Clean	8
Porucha	9
Vyřazování	9

poznámky k likvidaci

Přístroj obsahuje hodnotné materiály, a je oddělené od netříděného komunálního odpadu zásobování Erfas- řešení. Likvidace vyřazených elektrických spotřebičů musí být profesionální a vhodným způsobem v souladu s platnými předpisy a zákony. Nepoškozují starého spotřebiče Při likvidaci chladicího okruhu tak, aby se chladivo obsahoval, aby se zabránilo nekontrolovanému úniku (údaje na štítku) a olej.



- znehodnocovat zařízení.
- Vytáhnout zástrčku.
- pomocí propojovacího kabelu.

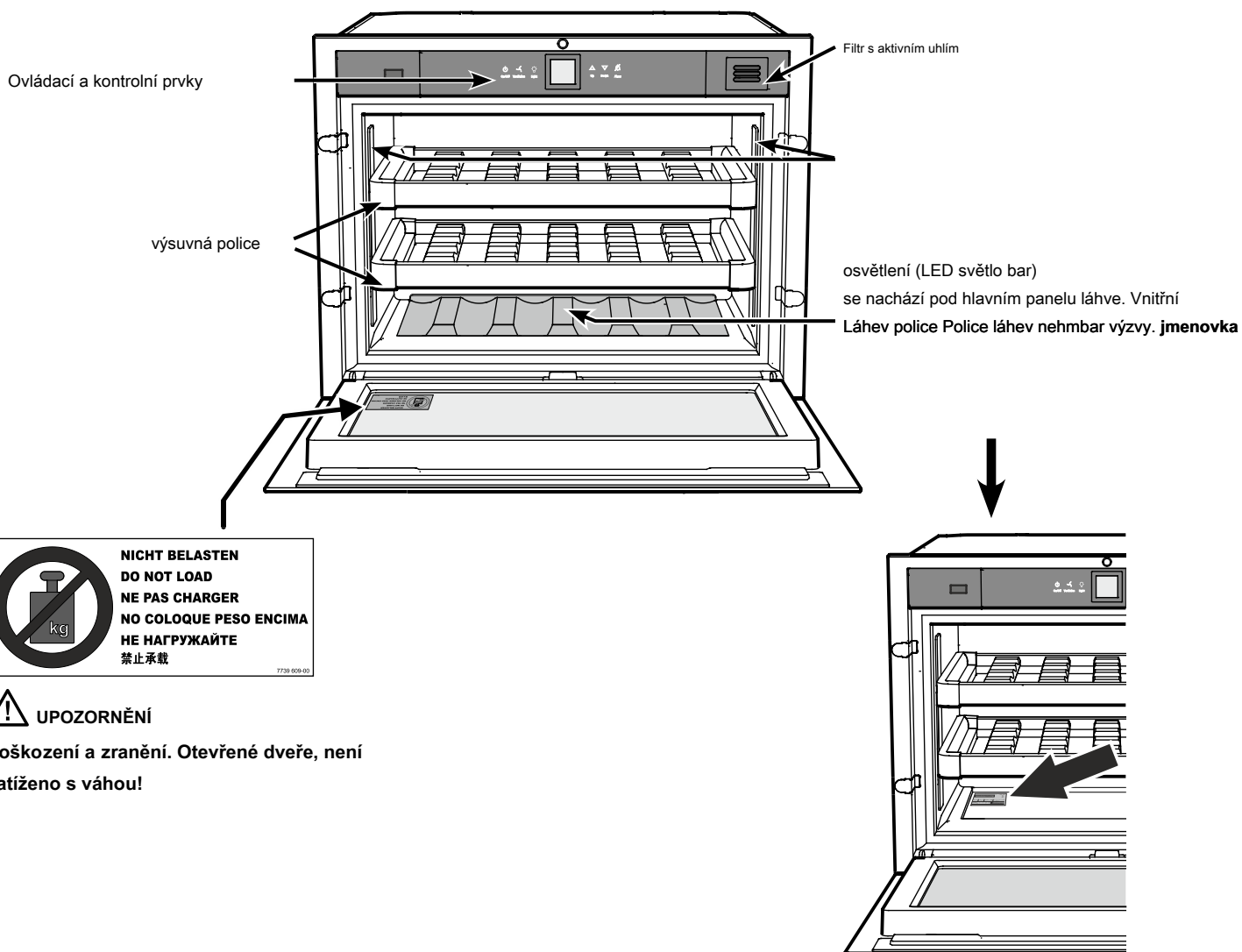
VAROVÁNÍ

Udušení balicím materiálem a fólií!

Nedovolte dětem hrát si s obalovým materiálem.

přinést obalový materiál na oficiálním sběrném místě.

přístroj Popis



Bezpečnost a varování

- Aby nedošlo ke zranění nebo poškození, by měla být jednotka vybalil dva lidé a nastavit.
- V případě poškození přístroj ihned - ještě před připojením - obraťte se na svého dodavatele.
- Pro zajištění bezpečného provozu instalovat pouze zařízení v souladu s návodem k obsluze a připojit.
- V případě poruchy přístroj odpojit od sítě. Vytáhnout zástrčku nebo vypnout nebo vyjměte pojistku.
- Netahejte za šňůru, ale konektor pro odpojení přístroje od elektrické sítě.
- Veškeré opravy a práce na přístroji pouze zákaznický servis, by mohlo být velmi nebezpečné pro uživatel může dojít. Totéž platí pro změnu síťového napájecího kabelu.
- Uvnitř zařízení neumožňuje nahý plamen ani jiné zdroje vznícení. Při transportu a čištění zařízení zajistí, že chladicí okruh není poškozen. V případě poškození zdroje zapálení v okolí a udržovat místnost dobře větraná.
- Sokl, zásuvky, dveře, atd. Nejsou board jako běhoun nebo zneužívání podpořit něco jiného.
- Tento přístroj lze používat děti ve věku 8 let a výše a osoby s verringer- fyzické, sensorické nebo duševní schopnosti či nedostatek zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo pokyn týkající se bezpečného používání zařízení a pochopit rizika plynoucí, Děti nemusí hrát s přístrojem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Vyhněte se delšímu kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými / mraženými potravinami. To může způsobit bolest, necitlivost a omrzliny. S prodlouženým kůži kontaktní záruky poskytnout. použít jako rukavice.
- Nekonzumují potraviny skladovány, mohou ren vedoucí k otravě jídlem.
- Neskladujte výbušné látky nebo spreje s hořlavými hnacími plyny takové. Jak je propan, butan, pentan atd spotřebiče. Mohlo by dojít k úniku plynu, zapálil elektrických součástí. Můžete identifikovat tyto spreje pomocí tištěných obsahu nebo symbolu plamene.
- Nepoužívejte elektrické spotřebiče uvnitř spotřebiče.
- Přístroj je určen pro vnitřní použití. Nejezděte se strojem Práce venku nebo ve vlhkých prostorách nebo v blízkosti stříkání vody.
- LED světelné lišty v zařízení sloužící k nakládce osvětlení vnitřního prostoru spotřebiče. Oni nejsou vhodné pro osvětlení místnosti.
- Při přepravě nebo provozu jednotky uvedené poloviny 1500 m nad mořem může prorazit sníženého tlaku vzduchu, sklo dveří. Fragmenty jsou ostré a mohou způsobit vážná zranění.

Rozsah spotřebiče

Přístroj je vhodný pouze pro uchovávání vína v domácím či podobném prostředí. To zahrnuje jeden. Vzhledem k tomu, využívání

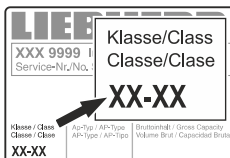
- v osobních kuchyních, bed and breakfast,
- hosty ve venkovských domech, hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízení,
- v gastronomii a podobné služby ve velkoobchodě.

Používejte přístroj výhradně v prostředí domácností. Jakékoliv jiné použití je nepřipustné. Přístroj není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorní přípravky nebo podobnou směrnici zdravotnická zařízení 2007/47 / ES, z nichž látky a produkty. Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží nebo znehodnocení.

Dále přístroj není vhodný pro provoz v prostředí s nebezpečím výbuchu.

klimatická třída

Třída klimatu ukazuje, při které při teplotě místnosti, může být zařízení provozováno, aby se dosáhlo plného výkonu chlazení.



Řada klima je vytištěna na typovém štítku nahoru.

Pozici štítku je v kapitole **popis zařízení** viděl.

klimatická třída	pokojeová teplota
SN	+10 ° C až 32 ° C
N	+16 ° C až 32 ° C
ST	+16 ° C až 38 ° C
T	+16 ° C až 43 ° C
SN-ST	+10 ° C až 38 ° C
SN-T	+10 ° C až 43 ° C

Jednotka nepracuje mimo stanovené pokojové teplotě!

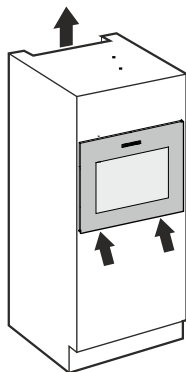
zřídít

- Vyhněte se umístění na přímém slunci nebo vedle sporáku, topení a podobně.

- Nezakrývejte ventilační otvory nebo mřížky.

- Místo instalace v přístroji musí podle normy EN 378 na 8 g plnicího chladiva množství R 600a o objemu 1 m³

mají, tak, že v případě úniku tvorby chladiva obvodu hořlavého plynu a směsi vzduchu v místnosti, kde je spotřebič. Údaj o nejnižší teplotě lze nalézt na typovém štítku uvnitř spotřebiče.



elektrické připojení

Pouze jednotka **střídavý proud** provozovat.

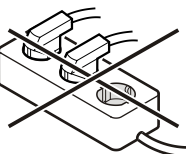
Přípustná napětí a frekvence je vytištěna na štítku nahoru. Pozici štítku je v kapitole **popis zařízení** viděl.

Zásuvka musí být řádně zabezpečeny a elektricky uzemněny.

Spouštěcí proud pojistky musí být mezi 10 A a 16 A jsou.

Zásuvka nesmí být za zařízením a musí být snadno přístupná.

Nepřipojujte přístroj přes prodlužovací kabely nebo více zásuvek. Nepoužívají samostatné měniče (konverze DC na AC nebo tři fáze) nebo energeticky úsporné zásuvky. Loading riziko poškození pro elektroniku!

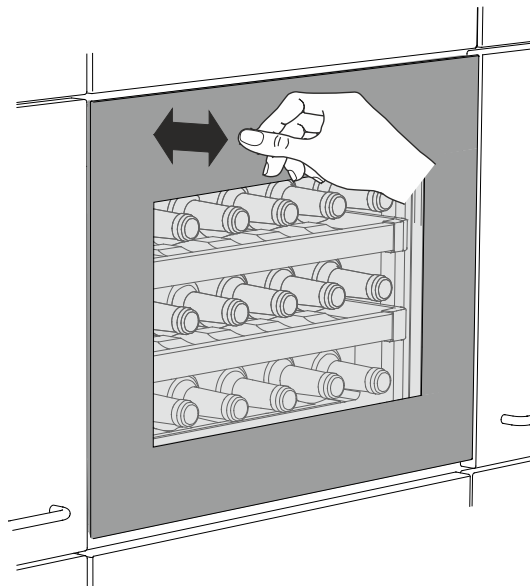


Otevírání dveří mechanismus (TipOpen)

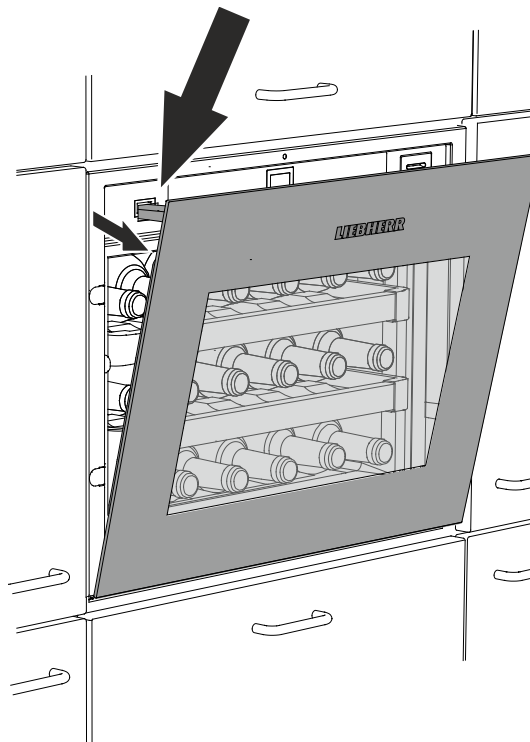
Při dodání je funkce TipOpen je zakázána. Funkce TipOpen musí po instalaci do výklenku stisknutím tlačítka On / Off zapnuto, viz návod k instalaci.

otevřít dveře

lehce zatlačte na dveře v levém horním rohu dovnitř a uvolnění.



Dveře se otevřou tlačnou tyčí o 5 cm.



náznak

Dveře se zavřou po 3 sekundách automaticky, pokud to není zcela otevřeno.

Poznámka k otevírání cyklů vrat

Když jsou dveře zavřené, je znovu otevření s funkcí TipOpen po 3 sekundy jsou

důležitá upozornění

Jednotka nepracuje v blízkosti magnetických polí nebo umístit magnetické předměty v blízkosti zařízení.

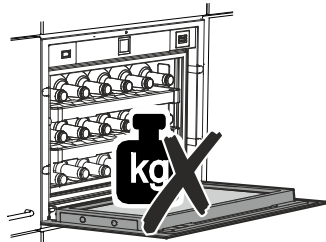
To může mít za následek nechtěné otevření dveří.

Neblokujte dveře při otvírání nebo držet!

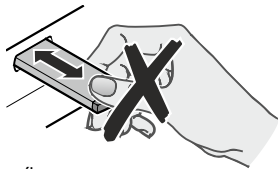
Pokud jsou dveře zamčené nebo zachována během operace otvírání, pak se vnitřní bezpečnostní spojka aktivována.

Znělo to hlasitý, opakující se cvakavé zvuky.

Otevřené dveře, není zatíženo s váhou!



netlačil tlačnou tyč při zavírání nebo držet!



V případě, že tlačná tyč blokuje během uzavíracího procesu, se již nedosáhne své původní polohy.

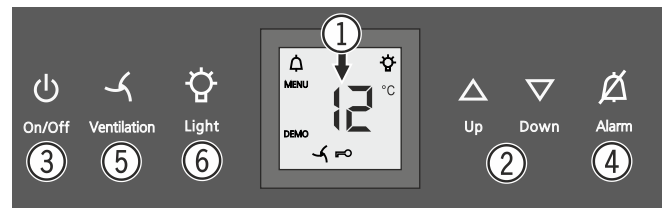
Ve výchozí poloze, tlačná tyč je v jedné rovině s přední straně přístroje.

Reset tyč do výchozí polohy ucpávka, počkejte asi 5 sekund a znovu jej připojte.

Tlačná tyč otočí zpět do výchozí polohy.







Ovládací a kontrolní prvky

Elektronický ovládací panel má "Kapacitní Tastentech-technologie". Každá funkce může být aktivována kontaktem příslušného symbolu. Přesný kontaktní bod je mezi symbolem a písmo



- 1 zobrazení teploty
- 2 nastavení teploty
- 3 Na tlačítko zapnutí / vypnutí
- 4 Alarm tlačítko off
- 5 tlačítko Fan
- 6 On / Off osvětlení interiéru

Symbole na displeji

-  Alarm (bliká, když je teplota v interiéru příliš vysoká) Režim prezentace je aktivní režim aktivní nastavení (aktivovat rodičovskou kontrolu)
-  DEMO Ventilátor uvnitř běží trvale dětská pojistka je aktivní osvětlení interiéru
-  MENU je trvale zapnutý
- 
- 
- 

zapnutí a vypnutí přístroje

Zapnutí / vypnutí Button, takže ukazatel teploty se rozsvítí.



On/Off

Off on / off Tlačítko po dobu 3 sekund, aby se teplota zobrazuje tmavý.

Nastavení teploty

Zvýšení teploty / tepleji
up- stiskněte tlačítko.



Up



Down

snížení teploty / chladnější
dolů stiskněte tlačítko.

- Prvním stiskem na displeji začne blikat.
- Změna nastavení teploty o dalších tlaků.
- přibližně 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se elektronika automaticky přepne a zobrazí se skutečná teplota.

Teplota je nastavitelná od +5 ° C do +20 ° C

skladování vína

Pro dlouhodobé skladování vína se doporučuje teplota 10 ° C až 14 ° C.

Při těchto teplotách, které hovoří o vinného sklepa, který odpovídá, víno může zrát optimálně.

Následující pití teploty pro různé odrůdy vína doporučeno. červené víno + 14 ° C až 18 ° C

rosé + 10 ° C až 12 ° C

Bílé víno + 8 ° C až +12 ° C

Šampaňské, prosecco + 7 ° C až + 9 ° C

šampaňské + 5 ° C až 7 ° C

Dveře otevřené alarm

Je-li otevřen déle než 60 sekund, ozve se výstražný bzučák.

Když se dveře pro skladování musí být otevřený delší zvukový alarm stisknutím tlačítka **poplach** otočte klíč do tichého režimu.



Alarm

Pokud jsou dveře zavřené, zvukový alarm je funkční opět připraven.

teplotní alarm

V nepřipustných teplotách v interiéru zvuk zní Warner a na ukazateli teploty bliká.

• Zvukový alarm stisknutím tlačítka **poplach** Tlačítko pro ztlumení. Blikání displeje teploty se zastaví, jakmile teplota dosáhne nastavené hodnoty v interiéru.

teplotní alarm, když je přístroj vadný

Defekt v zařízení, je teplota v interiéru může stoupat příliš vysoká nebo příliš nízká klesat. Zvukový signál zazní i ukazatel teploty bliká.

• Zvukový alarm stisknutím tlačítka **poplach** Tlačítko pro ztlumení. Je-li teplota po 1 hodině nadále ohřát nachlazení nebo hodnota označuje kontaktní zákaznický servis. Na displeji se zobrazí **F1**, pak došlo k poruše se spotřebičem. Obrat'te se na zákaznický servis v tomto případě.

větrák

Ventilátor v interiéru zajišťuje konstantní a to i vnitřní teplotu a příznivé pro skladování vína prostředí. Aktivací **ventilation**- Klíč je vlhkost v zařízení nohmalig zvýšené, což je zvláště pozitivní efekt v dlouhodobém skladování. Zvýšená vlhkost zabraňuje dlouhodobé vysychání korku.



Ventilation

náznak

Při nízké teplotě na instalaci zařízení, ventilátor může běžet s deaktivovaným funkce ventilátoru.

Rodičovský

S rodičovskou kontrolou, můžete zabezpečit přístroj proti náhodnému spínání a teplotní změny.

Aktivovat rodičovskou kontrolu



Stiskem 5 sec .. = display



= display



= display



= display



Deaktivovat bezpečnost dětí



Stiskem 5 sec .. = display



= display



= display



= display



Vnitřní osvětlení

Vnitřní osvětlení je vždy zapnuto při otevření dveří spotřebiče.

Vnitřní osvětlení zhasne 5 sekund po Schliemann SVP dvířka.

Pokud je interiér světle musí svítit rad dveře i při zavření celkově **tláčítka světly stiskněte tlačítka**.



Kromě toho je jas osvětlení lze nastavit.

- knoflík **světly** stiskněte tlačítka.
- knoflík **světly** lis při ratureinstellasten s použitím teploty nastavit světlejší nebo tmavší.



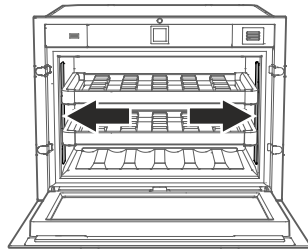
Intenzita světla LED osvětlení odpovídá laserové třídě 1 / 1M.



Pozor

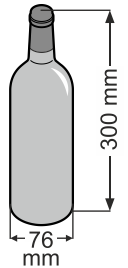
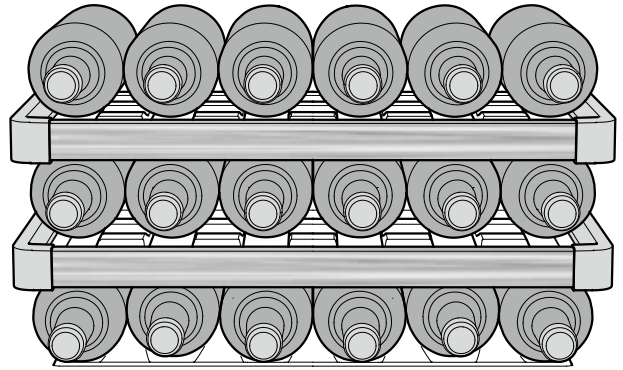
Světelný kryt lze odstranit pouze zákaznický servis.

Když je kryt odstraněn, nedívejte se optické čočky zblízka přímo do osvětlení. Oči tím může být geschä-poškozen.



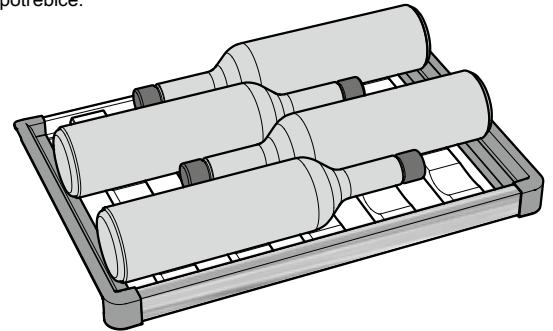
storage skica

na 0,75 l Bordeaux lahví podle normy NF 35-124 H



Úložný výše uvedené je možné pouze s danou velikost lahve.

Vyšší láhve musí být namontován příčně, jinak láhev se srazí s dvířky spotřebiče.



Pozor

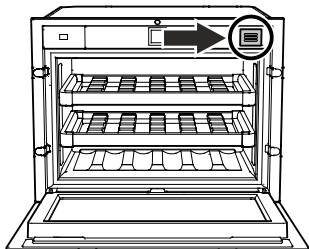
Maximální zatížení na dřevěné police je 25 kg.

Výměna vzduchu s filtrem s aktivním uhlím

Vína se neustále vyvíjí v závislosti na okolních podmínkách.

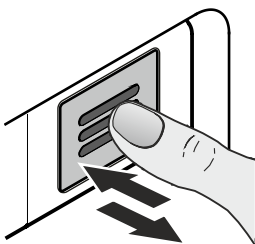
Z tohoto důvodu je kvalita ovzduší je rozhodující vace pro konzervačního systému.

Doporučujeme vám nahradí výroční filtr, který si můžete objednat u svého prodejce.

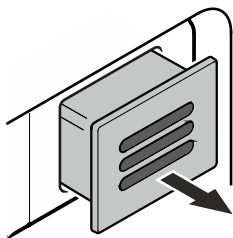


vyměnit filtr

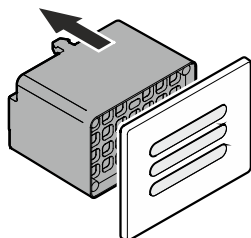
- Tlačit filtru a uvolnění.



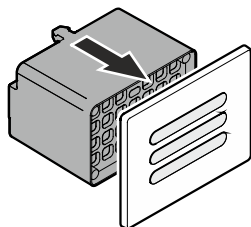
- Vytáhněte filtr.



- Vytáhnout ze zadní strany filtru.



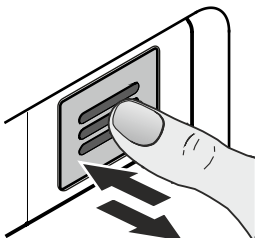
- Připevněte nový filtr do krytu.



- Vložte filtr, dokud se nezastaví, stiskněte a pustit.

Filtr se automaticky zablokuje.

Zvuk cvaknutí.



čistý

vždy vložte zařízení z provozu před čištěním. zástrčku odpojit nebo spouštět nebo vyšroubovat proti proudu zajišťovací vání.

Dřevěné police lze vyjmout pro snadné čištění interiéru.

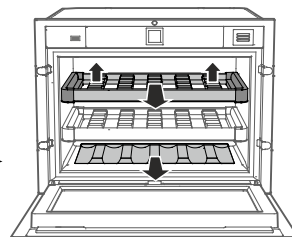
- Příslušná deska vleč a vyjměte směrem dopředu.



- Vytahování polic láhve ze spodní části vnitřního prostoru.



- Vyčistěte vnitřek teplou vodou s trochou saponátu.



Nikdy použít abrazivní nebo kyselý čisticí prostředky nebo chemická rozpouštědla.

- Vyčistěte sklo přede dveřmi se skleněnou čistší.



UPOZORNĚNÍ

komponenty riziko poškození Gerätekomp- a ke zranění v důsledku horké páry.

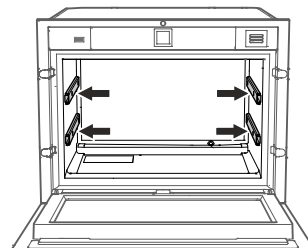
Stroj nevyčistí s parním čističem!

- Ujistěte se, že žádný čistící voda proniká do elektrických součástek.

- Zásuvkové skluzavky jen mírně navlhčeným hadříkem čistí gen. Nedovolte, aby žádný čistící vodu do železničního systému.



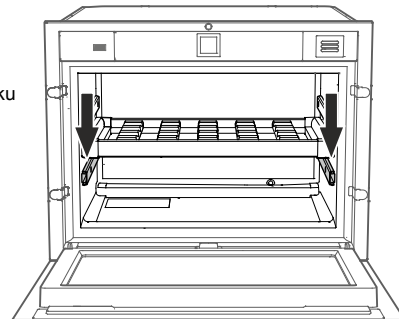
- Typový štítek Na základě údajů vnitřní straně zařízení nemůže poškodit nebo odstranit - je důležitý pro zákaznický servis.



Pozici štítku je v kapitole **popis zařízení** viděl.

Vložit dřevěné police

- Vložte vytahovací kolejnice úplně. Položte dřevěnou desku na horní straně zásuvky diapositivů.

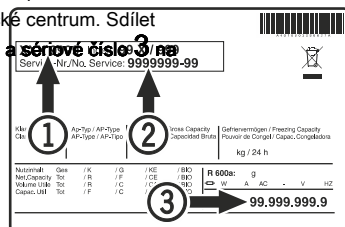


porucha

- **Zobrazí se F1 displej.**
 - Jednotka je chyba. kontaktujte zákaznický servis.
- **Ventilátory uvnitř v chodu, i když je funkce ventilátoru je deaktivován a kompresor (chladicí jednotka) je.**
 - To je v souladu s nastavenou vnitřní teplotu a teplotu vzduchu na instalaci normální provozní stav.
- **Před zasunutím napájecího kabelu chladicí jednotka nespustí, ale hodnota je zobrazena na displeji teploty.**
 - je povolen režim prezentace. kontaktujte zákaznický servis.

Tyto poruchy mohou být vyřešeny kontrolou možných příčin.

- **Zařízení nefunguje.** check
 - je zařízení zapnuto,
 - napájecí kabel je zapojen do zásuvky,
 - je zajistit zásuvku v pořádku.
- **Hluk je příliš hlasitý.** check
 - přístroj je upevněn na podlaze,
 - nábytek nebo předměty z aktuálního chladicí agregát jsou nastaveny ve vibraci. Všimněte si, že zvuky proudění nelze vyhnout v chladicím okruhu.
- **Teplota není dostatečně nízká.** zkontrolovat
 - nastavení pro „Nastavení teploty“, správná hodnota je nastavena?
 - Má samostatně instalován teploměr ukáže správnou hodnotu.
 - Je větrání v pořádku?
 - Je přístroj nastaven příliš blízko zdroje tepla? Pokud žádná z výše uvedených příčin platit a nemůžete poruchu odstranit sami, obraťte se na nejbližší zákaznické centrum. Sdílet kreslení typové označení 1 služba 2 a sériové číslo 3 na typovém štítku.



Pozici štítku je v kapitole popis zařízení viděl.

render nefunkční

Je-li přístroj delší dobu vyřazen z provozu, vypněte jej, vytáhněte zástrčku nebo spouštění upstream živého plotu rizika nebo vyšroubovat. Vyčistěte spotřebič a nechte dveře otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

Přístroj je v souladu s příslušnými bezpečnostními předpisy a směnicemi ES 2004/108 / ES a 2006/95 / ES.